

叻報

號十七百七千三第
 LAT PAU PRESS, LTD.
 The Leading Chinese Daily Newspaper
 in the British Malaya. Established 1888
 THURSDAY 15th NOVEMBER, 1928
 Published by
 Lee Tit Ming & Chang Eik Fong.
 Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
 Phone: 1164.

司公限有船輪豐和

豐華輪船 于八月十六日由仰光開往吉隆坡
 豐平輪船 于十月初四日由檳城開往吉隆坡
 豐慶輪船 于十月十三日由仰光開往吉隆坡
 各船俱備有無線電消息靈通
 貴客搭船附貨請到本行面議
 代理 廈門 廣州 汕頭 廈門 汕頭 廈門 汕頭 廈門



諸君何故身體衰弱？
 夏露氏補酒能使諸
 君強健。

諸君身體衰弱是因血氣不足
 予身體各部之強壯故食補之
 夏露氏補酒能使諸君血氣
 充足而身體強健
 諸君身體衰弱是因血氣不足
 予身體各部之強壯故食補之
 夏露氏補酒能使諸君血氣
 充足而身體強健

Hall's Wine

African and Eastern Trade Corp. Ltd.
 100, 100-1, 108-2, Robinson Road, Singapore, and Penang.
 SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd.
 BOW, LONDON, ENGLAND.



品可稱為醬汁中
 之王王室餐桌恒
 常見之世界最大
 之名廚亦均購用
 醬汁之如此可見
 一班

LEA & PERRINS' SAUCE



上之飲料
 唯一代理律直南公司
 大坡山仔頂
 小坡米芝律

Sole Agents:
 INTERNATIONALE CREDIT-EN HANDELS-VEREENIGING
 "ROTTERDAM"
 11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931.



是所有牛乳油中之最良者
 此油來自澳洲(俗稱新金山)
 油質不變換自出市
 以來屢受中外僑民歡迎

各火食店均有此標出售
 星洲唯一代理人冰藏有限
 公司 隨時均有存貨備辦
 特此佈告
 SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
 SINGAPORE

SOLE AGENTS:
 SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
 SINGAPORE



功效
最補元神
最固精液
最強腎部
最培根本
價目

每盒壹員伍角
每打拾伍員
總批發
石叻庇能怡保
會豐商店

良藥

本藥房秘製各種藥品最有經驗效力有病者服之藥到病回無病者服之益壽延年誠滋補保身之良友也本主人情實願易得良藥疾痼無症慎勿錯各品分別刊登日報使病家知所問津焉

臭蟲立斃藥粉

(臺灣經濟及各種現象)

每包一角半

凡有臭蟲之屋應灑生薑汁見其爬出竟捕捉之易且人聞其味有益衛生非用大如藥粉少許則一切飛蟲蚊蠅等物一概除滅誠居家必備之品

本埠中國藥舖俱有發售

新嘉坡勿拉街（即小坡新世界大馬路）門牌一百十三號電話四八五三
濟南大藥房謹啟

○招購新聞紙張

本報底有大批新聞紙張出售其質地與本報近日所用者等有願購買者請
向接洽是荷
民國十七年十一月七日 本報經理部告白

○印報大車出售

▲概以投票辦法……

● 全國各報 十一 期 截止 ●

●訓政期中關於黨務的一段報告

▲第三次代表大會之趨勢……

▲左右兩腋之暗門

最近中央開會、曹國府改組、五院成立、表面上朝氣勃勃、氣象煥然、觀其內容、則自五次大會以後、左右兩派之傾軋、暗潮仍熾、左派雖一時失勢、也不過是處備著奇異圖、暫時避風頭、一聲小嘆喟、下百脚、仍是勢將洶湧、分朋割據、而得勢要命之右派、固于上雖還繼續、內裏固也何嘗不知敵人關係、難安處食、所以明年元旦新要召開第三次代表大會、就成為兩派爭雄之地、

中央執監委員會，即由此而產生。其任期則以一年爲限，期滿則由下屆代表大會改選之，原擬認爲密機緊要者，亦不應延長一年、現任之中央執監會，乃咸十五年一月之二次代表大會新產出，至去年一月已經滿期，至今年一月，即應開第三次年會，亦已滿期，故今年以五月間，召集第四次年會，第三屆已有召集第四屆第三次年會之議。

既定北平、南北組省統一、而百爲第三次代表大會之呼聲。更爲第一時，遂經王次大會開會、原爲預備結束軍政、開始制政、不意議成左右兩派之爭論、以致第五次大會、敷衍塞責、勉強開會、將左右兩派爭執而各不相讓之態來、遂使第三次代表大會解決之、左派既失勢、惟爾亦第一次代表大會中、與右派一決雌雄、于是便假有間、聲言大會無可議、繼則則說現在之中央執監、亦將盡其腐敗、不能合辦、而於右派、亦早已計及乎此、當中央政權分配穩定以後、也急爲商議大會代表選舉法、及舉行特別登記、結果、竟以右派在當今勢而、紅袍一時、在中央黨部選決、大會代表半數、須由中央指定、其餘由各級黨部選舉、又須選出員額三倍、則得中央指定、道如此則大會代表之半數以上、均爲右派份子、換言之、第三次代表大會之決議、可由右派自由操縱、所謂轉圜登聞者、乃看風十三國民軍叛亂時不允登報、或收買未登報份子、俟第一層執行委員會決議及通令、且失去黨員資格、故此大之進行登記、圖之特別登記、神阿黨員、死子去

、則曹錕之勢力益增、不啻爲右派滋生力軍了、

至於左派既經宣佈出定、不難預料其成敗前途進行此事、觀其份子則在南京特別市黨部以及北平天津河南山東等黨部、絕互相聯合、反對中央主張、中央遂有罷免南京市黨部之舉、南京市黨部等委員會、乃於二日向中央毅然提出辭職、之反抗以示堅決、其辭理由曹錕、周傳三代表大會重要決議、未依法公佈、現中央前議決代表大會選舉法及選定各案、有違憲法精神、漸入專制政治途徑、且中央此種辦法、完全無個性、代表大會之代表、既由選舉法產生、不應再由中央黨部委派及其餘由中央圈定、既得官面黨證、條件有違、翌日由南京特別市各區黨部及區分黨又連續開會兩日、並聲明中央決定之方針、下級黨部當繼續服從、但如認爲違背黨義時、則下級黨部、亦可提出抗議云云、與之左派對峙、代表大會之出席代表、若直趨由各區黨部自由選舉產生、則將來大會中、左派實不遜不佔優勢、即致王次大會出席之職望盡失而論、亦以左派佔其多數、一旦若代表之舉、經由中央指派、則當然、左派界也沒有來和右派一決勝負的機會、而下面組織變中、或將竟不容左派之排擠、乃亦理道中所必然的、所以左派要繼續保存其生命、要運用在黨部上政治上衝動衝動、就不得不力爭此事、

總觀國民黨之左右兩派、左派前曾熱以汪精衛爲之領袖、右派則現在當爲胡漢民、特胡氏今日經已擁有中央政權、汪則自胡夫失政以來、雖跡跡海外、最近曾幾度被汪與宋教仁陳友仁等、與自扶回國、對此消息傳來、適值此次代表大會風潮發生之初、則汪等歸國之機、雖不能無確實、然亦必非虛谷生風、華試觀南京市黨部之反對中央、若無大力量之靠山、及無人居中調解、何以有此態勢、惟汪等今日雖未抵國境、而其與有聯絡者、當可無懸顧、且以汪之與蔣介石、前曾有合作之進行、將在今日、其態度乃與蔣前等之右派、而不忘汪等之左派、故將雖身居中央黨部組織委員、對於此次風潮、當中必將奮勇將時對南京市黨部辭職而辭時、遂忽然南京黨部出巡閱軍、即在大日對黨部委員之談話、惟聲明中央此次對代表選舉法意見、並表示負責、將各下級黨部意見、轉達中央、可謂模稜兩可、八面圓滑、又顯見其對左右兩派之態度、左派既與蔣有如此頻頻絲連之關係、則其數與右派中長、亦何嘗不可、

再觀左派對右派勢力下之中央主張、其則如此之表示其

●巡閱署中之蔣主席

▲昨日在桂林

和介石昨日

中檢閱新安軍隊

十日又赴兗州

蔣介石今日赴兗州

和作實放爲

本報專電 昨日中央政治會

大和

●爲綁匪特定法律

日中央政

10

大衛·史提芬·史提芬

● 弘治十七年有...

總發行所

● 要 求 是 由 總 局 提 出

知進長崎秀雄

廣州飛機廠長

南京已

三

國際電訊社

三何香凝通電全國凡屬

人常新會館

止被自私人所利用但反抗中央黨部委任

牛敬參加第三次全國代表大會

民國十六年十月

可出各有代理購買



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效之藥
 蓋如熱法服之無倫久新重症而服且能只須服一
 痛除腫退止淋通再服五天一其七日定可痊癒
 保無後患故其各國醫藥局無不備之海濱各埠
 國通商各口一經服此藥者無不稱讚其功效神速
 不傳名馳天下故特為介紹上有印記者方為真
 冒其真法如服藥後一凡五至七日後食慾不
 斷其不淋通止腫退再服如是五天再服九日
 滿七日定可痊癒本藥不致誤於服藥之日必無
 甚母使勞動忌食性熱之物是為要事

山得爾彌地



Chemical-English

總代理及廣告公司

Advertisement for Santal Midy medicine.

BARKER & KENG CHUAN

SINGAPORE

了勝開易極已今

絲維一但將其小槓提起可矣
各俱樂部旅館酒舖均有出售

So easy to open now!
DEWAR'S White Label
 WHISKY
 adopts a New Cap.

Today for your greater
 convenience sealed with
 the easy opening cap
 — no corkscrew

— just lift the little lever



JOHN DEWAR & SONS LTD. PERTH, SCOTLAND.

保怡 坡隆吉 城檳 星架 理代一唯
 司公限有子父露沙拉目典轄

Sold by all Clubs, Hotels & Dealers.

Sole Agents: Singapore,

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

皂肥光日

敬免衣服
 損壞
 請用日光
 肥皂
 日光肥皂對於保
 護一切織物及棉
 質之天然潔白未
 曾損壞是故凡
 等織物衣及綢緞
 等類用日光肥皂
 洗之使其潔白可
 愛且能保護其
 身之柔軟而增加
 人身之大之功效
 因日光肥皂乃純
 潔中之最優者
 應用於白棉布也
 英京日光肥皂
 兄弟有限公司
 唯一代理人
 與日拉沙路交
 子有限公司

Lever Brothers Limited, Pure Sunlight, England.

SOLE AGENTS:

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

(Incorporated in the Straits Settlements.)

SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR AND IPOH.



結束關於潮七都堤防局的公款事件

大會已經議決清償問題 潮七都堤防局公款事件，現已無問題了，昨天已在潮...

潮七都堤防局公款事件，現已無問題了，昨天已在潮... 潮七都堤防局公款事件，現已無問題了，昨天已在潮...

本坡新聞一

昨日潮僑七都堤防

潮七都堤防局公款事件，現已無問題了，昨天已在潮... 潮七都堤防局公款事件，現已無問題了，昨天已在潮...

武吉馬山嶺有虎

武吉馬山嶺有虎 據報，武吉馬山嶺有虎，居民咸知之，惟無如何也，兩月前...

怡保輪在航行中失

怡保輪在航行中失 據報，怡保輪在航行中失，去大宗金幣，其本星銀行...

華商銀行有限公司第

華商銀行有限公司第 十六屆之盈餘報告 本坡華商銀行董事會，已將一千九百...

滿面泥濘演出文武全劇

滿面泥濘演出文武全劇 國人泥水匠余四，在丹戎巴葛前街...

國籍調查金證勒索之婦人

國籍調查金證勒索之婦人 國籍調查，日前往新嘉坡，上月廿日，被一...

元一角八占，兩共銀九十萬零一千... 元一角八占，兩共銀九十萬零一千... 元一角八占，兩共銀九十萬零一千...

李濟陳銘樞同粵消息、傳之已詳、
又據某方消息確云：則李近與
撤去廣東省政府主席一職、以便安
心中央工作、但陳銘樞區不欲兼代
省府主席、而粵省軍閥政、又未
得妥善整理、故李決俟中央政治稍
簡、約十一月月上旬、起程返粵一行、
陳銘樞區、因奉命育北平漢口之
行、復以蔣中正遇事借助、殊難離
開脫身南下、其行期當亦遲遲、或
須留中央辦理一詞、亦未可料、即
使陳能早日公事回粵、亦先難返南
區料理、不礙在省垣逗留、李目前
知不及與陳銘樞同行、則單獨先
行返粵云、

▲民衆

▲民政府請示縣政府辦理
法事行辦法

▲省政府議決仍候審察
呈報後再核辦

爭復糖商公所電

▲准財富圖測
▲財富圖測

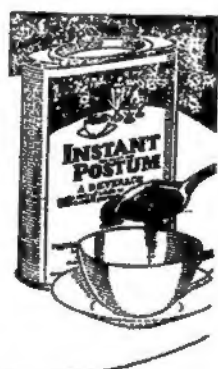
◎海豐共匪之猖獗

▲各鄉多設焚劫

◎初抵省城之劉芳

(電報稿) 梅蘭芳已於前日將金山山
船到省。是日劇界八和總工會代表
等、分乘汽車十數輛、到碼頭歡迎。
大馬路戲工友橫排字樣、歡迎梅
先生到八和總工會小坐。八和工友
百人、齊集工會、握手晉歡。梅蘭
芳長提寓所、聞此次梅由西首途、
上海南北劇界聯合工會、先有電致
八和工會、電云、廣東八和總工會
、梅樂他備極統率等云、八和工
會接電後、即在工會門前及碼頭盡
恭候梅、梅到後、馮副理、亦即
梅師、梅定士(一日)就登台、當日

1870-1871



△養時最完善之飲料

升陽十風 廣濟堂 萬應良藥

OLLIER & PHIPPS (CHICAGO) LTD.
Under Contract to the Government
INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

丹咳止可奇聖

吉隆坡 光明公司

代理奇可各藥
美國發明診病新器
離隔千里亦可求醫
神藥英國發明 一其法極精 離隔千里
風亦可診斷病 其法以得奇病風河者
中 醫生病痛皆心專向斷 便知斷之
疾如何云云然得者彼能診之 神又
之 爾未盡盡之 斷不能盡之 離隔
遠近幾千里 亦同歸於事 今有等味

不學衛生訣，何止虛虛者。兼非更
明之妙得乎。止癢兼消癰可止癢，所以見其
妙也。此丹無論新陳諸癢，新癢久癢，等症，但
服後，覺安寧，氣順，其故有諸器具之靈，
不獨可藥癢之，而誠非虛也。每盒五角。

皮膚各病癢癰，服卓見功。

（名貴價廉，舉世見功）

此兩藥乃皮膚病之聖王。能醫者最得心之妙品。本各埠
廣興隆之真藥也。茲將兩藥的功效列後。以便分別購用。
皮膚水治皮膚血熱。濕毒。癩癧。凡鋪
位直捷。各病不論深淺。限一分。止
癢。藥氣香。而不污衣。價五角二角半。

石藥治諸般熱毒水腫止痛生肌見功極快
 滋陰解毒清熱燥濕消腫止痛生肌見功極快
 無烟內服水擦出則即皮膚水好藥功功之價三仙
 一國痛散膏膠片送 每包七角七分
 治痛牙痛有膠片包散服不苦藥
 一分六見功快過別家二分七重的藥

黃金油
此油可醫可食味醇力大比之河家底有優
勝味香不司治牙痛此藥比諸藥風
腫喉痛風濕骨痛 價二角三角半

瀉胃丹
此酒藥性不吐瀉下忌水雞酒一劑或酒
止凡頭痛牙痛各皮膚病大便結等症
無不神效時原因可免病 每盒二角

坡小坡海樓 泰生和 贈出十萬元和
二萬五千元

什通
 吊桶頭吉安軒
 火齊同和堂
 竹園山泉
 加東萬山
 葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症
 正紅花油白樹油
 紅花油白樹油最多影假誤人本發貨真價實不賣假貨

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd
Incorporated in England

六六六

六六六藥之功用... 凡患此症者...

泰望山之整理泉

三十日訊云、前日泰望山七代代表...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

、以便使廣家改革、(一)省、以現在一般農民、仍誤認爲...

THE NATIONAL COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd. SINGAPORE BRANCH. 行銀蓄儲業商民國. 行分坡嘉星. 號四十第牌門街亞厘祖在址行.

清吸 香之 美不 味厭

政府和五院的組

生才料理的主學、圖書館、石別

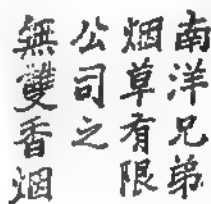
有志以爲現者是則救此弊、不能避
有五種制度、有服勞之弊、其實現

對於中央、已輕一再輪阻、實





「羅魯力」磁油各車廠均有出售



市上所售的卑酒多矣但多數係用化學品製造大有損害於人身購時不可不提防之也第一好的卽此T₈卑酒

Bole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S. S.
Singapore.

林氏大藥房藥業處啓



△君之嬰孩必定強壯 (一)

諸君之嬰兒若無以(滋養)牛乳粉必受其害... 介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英商有限公司啓



Sole Agents: ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd. Singapore



片藥痛骨濕風氏林西反陶亞

此藥片端治風濕痠痛... 手足酸軟脚骨痠痛... 風濕痛脚風浮腫筋絡... 不舒四肢疼痛步履艱難... 難一切風濕諸症遠年舊患入骨週體痛如利刀針刺可即服此藥片每日服三次每次服一二片用開水或茶送下飯後服即能止痛舒筋活絡去濕行氣誠世界最靈驗風骨痛之藥片耳此藥片每箇庄廿片每片重七厘半諸君光顧請認德商亞陶反西林氏招牌為記庶不致誤

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆... 倘無發明目下只有專門治癆大醫生... 唐拾義久咳丸直接有率喉症之氣調接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海廣州路父子大藥房發行

咳丸 此丸乃專治咳嗽... 咳丸 此丸乃專治咳嗽... 咳丸 此丸乃專治咳嗽...

總發行所 上海廣州路父子大藥房

廣東太和腎虧良方

專治腎虧... 此藥不用針刀... 脫胎代刀散... 脫胎代刀散... 脫胎代刀散...

脫胎代刀散... 脫胎代刀散... 脫胎代刀散...

脫胎代刀散... 脫胎代刀散... 脫胎代刀散...

GAITY PICTURE PALACE

池牙

時事新聞 不得隱解 一二九點 士蘭之兒

SURINA THEATRE

那連蘇

十一月十四號 二十號止 懷德之戰第六卷 二二九點 孤獨 風流公子 本埠六禮拜開映時 影片開演注意 本園主人啓

○致謝良醫陳壽康先生

知期因患白帶以致月信不調... 先生診治到病除年未過生三子... 謝大德 謝大德 謝大德...

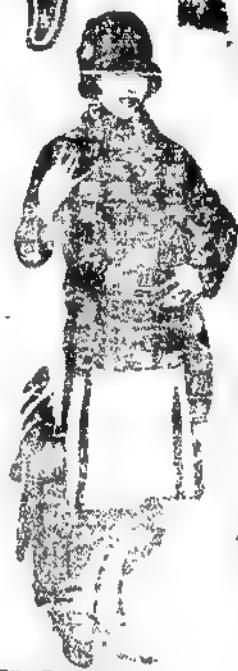
ABDULLA

"Imperials"



煙香亞尼基洋形廣
煙亞尼基洋黃金洋

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
175 New Bond St London W



司公限有險保東聯
EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.
行銀匯法統一牌門南平大馬石

藥良驗經標鷓鴣



金星 木星 水星 金星 木星 土星 海王 天王 冥王 土星 金星 木星 水星 金星 木星 土星 海王 天王 冥王

本行代理石叻店船規羅會豐大商店

中國人之保險事業應由中國人之保險公司本公司之股份完全保水火
險重保多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低
廉使儲蓄財產為永固穩區保務商中不少補耳倘蒙賜顧一試必
正主席薛中興 林漢端 殷雪村 副司理 黃顯臣
吳克儉 事 麥高風亞夫 許山興 趙可理 李志

秋毫

眼痛之痛苦。令人
難堪。惟用
鷓鴣牌眼科聖藥為之。
眼痛止食。足以明察秋毫。
香港永樂街瑞昌西藥行均有出售。

各代均有處各
藥房均有出售

九腎補精強牌鷓鴣昌瑞

金葉標萬蘭池酒

担
己
藏
半
之
久



SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS-MOINIE & CO.
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

酒池蘭萬標葉金
成釀汁葡萄好頂用乃酒此
久之年五十載安已保担
處各界世於銷運起年八五八一自
者造製國法是

林坤公司 德煥公司
萬美公司 新永泰
和興 安東莊公司
凡購此酒一樽者即贈以免費書
二枝

向下列各號購買
可榮成 泰興成
瑞利公司 振源公司
振源興公司 永興公司
泰隆益記 錦安公司

此酒乃確係法國製造者

專權代理三州府四州府及屬蘇門答臘
葛級兄弟有限公司

金葉標萬蘭池酒

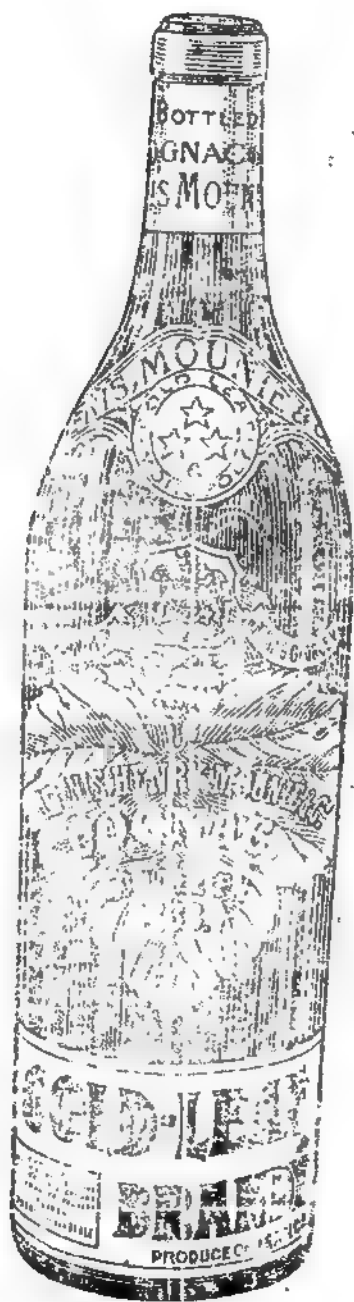
担

己

藏

之

此酒乃確係法國製造者



SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS-MOUNIE & CO
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

酒池蘭萬標葉金
成釀汁葡萄好頂用乃酒此
久之年五十年藏已保担
處各界世於銷運起年八五八一自
者造製國法是

林坤公司 德煥公司
萬美公司 新永泰
和美興 安東莊公司
凡購此酒一樽者即贈以免費郵費
二枝

向下列各號購買
可榮成 泰興成
瑞利公司 振源公司
振源興公司 永興公司
泰隆益記 錦安公司

專權代理三州府四州府及屬蘇門答臘
葛級兄弟有限公司

紋盤牌香烟

▲ 香清氣爽 ▲



煙高入雲
 雲煙亮灼
 盤牌香烟





將使君之頭髮黑髮倍嬌嬌

各界士女如欲觀之與觀可謂必須小心購用洗髮之個多致洋皂洗頭之
等所合體質太多傷害實甚或令頭皮乾燥而使頭髮脫落不堪最堪驚可
之洗頭粉其如維京氏馬斯姆牌洗頭粉不但全無油質且清潔可勝勝於
明粉萬倍二三點鐘之粉則足以清洗頭髮及頭皮也用時僅將頭髮用水
濕然後將洗頭粉擦入即有極濃厚之泡沫出現而將髮內之垢穢及血質
除去一清洗便顯髮自能於同時乾燥而使頭皮柔軟細細如絲光可鑑人而
又易于梳理也此馬斯姆洗髮粉可于各藥房及百貨店購買價廉物美誠
因安士一板便足以供一月之用於購買時須認明是否真馬斯姆牌粉方
保無誤也紙上有無維京氏馬斯姆之名在焉

鷄象標麥酒



仙虎拍麥酒

此酒係熱帶
最完美衛生止
渴飲料沒有化

價格相
標相同請
購存於家

相同請
存於案

饗賓客

請飲一杯起的惟仙虎拍
方知其味道之美呀

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.,
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

●運内部預算按期支撥建議
巨款

▲分為五期舉辦

▲財部同意後即實行

滇內路綫長功。江浦坤砂。屬王。日前將堪輿監斷問題。提出財政委員會討論。當經該會議決撥出二百大拾萬員。充當經費。但求得財以濟同室。最悉內務部長刻已擬就預定期限五年。按劃分撥巨款。計第一期籌備二十四年預支大拾二萬鎊。第二期籌備二十四年預支十萬鎊。第三期籌備二十四年預支四十八萬鎊。第四期籌備二十四年預支四十八萬鎊。第七期籌備二十四年預支四十八萬鎊。計玉期共二百六十萬鎊。該項預算表既已呈奏閣主。邇王遂奏明批飭財部酌量辦理。聞財部不日將奏內務部表示同意云。

●教部定期舉行校試

運籌教育現以籌辦手續將竣，特定期分別試驗。本
 埠及內地各校第六年級學校，三月拾六號試驗。內
 地師範科學生，二月六號試驗。工農學校學生，試
 試主任爲工校副校長，至於普通教育研究會試驗之
 級學生，則另設委員會主持之。二月十四號試驗
 本學級學生汪尼試校初級師範生，二月十八號，試
 驗趙媽曉等拉達來學校初級女師範生，三月五號，試
 開始試驗本埠北亞路叻埔方拉維尼女學校、聯衆砂
 牙女學校、趙德拿威天聯女校等初高級女生，并
 試驗曉曉等拉達來之畢業班學生，三月十八號，開
 始至亞路亞路初高級商業學校學生，同日亦將予
 通教育研究會考試本學各校之高級畢業班男生，考
 試各校高級班之女生，則擇定拉維尼女校、聯衆砂
 拉達來女校趙德拿威天聯女校等三校爲考試地點。

○駭人聽聞之拐誘小童會

會員及運動新人

▲有址在日月殿立天上帝廟附近

▲警廳當局經獲拘案一嫌
近聞有一股無賴之徒、組織一會、名為拐誘小童會、會員多係滬商人、會址設京滬之內國方唐玄天上帝廟附近、專辦騙各處民間小童、每會員誘得小童後、則帶至上海地點、交由會長過往各處販賣、故邇來本埠各警署偵察特別從事出巡、警察方面對於此事極爲注意、故探四處偵查、前本月二十八號下午三句鐘左右、竟於下馬路地點拘獲男子洵才一名、獲悉恐南才在曼紅地方拐送逃人乃弟之三餘男童、需給道一板地方、事係阿二阿貴光、拘獲該犯後、再赴捕三振捕獲受買阿勇童之兩婦、并責搜獲該男童、一并解送歐羅巴區各署發財部、聞自該會成立以來各警署之心宜全懸案、已達二三、現已破獲一嫌、據警廳之總幹 偵查之聲稱 將乘以舉獲數被破云。

星加坡中華圖書報社

選舉職員

勿謂坡地處邊隅。華人僑居斯地。統計不滿千人。商店只有四五十家。華僑平時對於該地社會公益。極其熱心。查此次海關山東難民。被逐區一隅九之地。竟得捐款達三千餘元。早已呈遞該府。即仍源源不絕。其成績如此之優。實為罕見。推其原由。皆由該華僑社辦事人員。熱心公益。不辭勞瘁。有以致之。十月廿八日。在社內公議選舉大會。採用委員制。由該衆自由投票推選廿人。為該社十八年辦事職員分科任事。當議告知林明秋。郭國權。陳景英。吳善壽。卓奇生。關北真。侯振揚。蔡錦洲。莊福源。邱慶華。黎廣甫。李真南。林錦賢等。均予學中熱心公益。辦事認真。又能擔任任勞任怨。食以選舉得人。辦事贊成。以此為選舉合法。獨特籌款之實效亦國家之幸也。

— 破天荒第一期壁架潮音唱片出世 —

<p>班香順正中老</p>		<p>班源桃賽老</p>	
<p>海天艷影</p> <p>嬌英自嘆天</p> <p>葉桂花探病</p> <p>洪天福服藥</p> <p>鐵中玉</p> <p>惡姻緣</p>	<p>程廣人拖車</p> <p>百花生</p> <p>牛郎分家</p> <p>織女弄梭</p>	<p>老丑重假</p> <p>老丑足步</p> <p>老丑金木</p> <p>老丑巧眼</p> <p>老丑巧眼</p> <p>老丑巧眼</p> <p>老丑巧眼</p>	<p>老丑重假</p> <p>老丑足步</p> <p>老丑金木</p> <p>老丑巧眼</p> <p>老丑巧眼</p> <p>老丑巧眼</p> <p>老丑巧眼</p>
<p>三片</p> <p>三片</p> <p>二片</p> <p>四片</p> <p>四片</p> <p>四片</p>	<p>一片</p> <p>三片</p> <p>三片</p> <p>一片</p> <p>三片</p> <p>三片</p>	<p>三片</p> <p>三片</p> <p>三片</p> <p>三片</p> <p>三片</p> <p>三片</p>	<p>三片</p> <p>三片</p> <p>三片</p> <p>三片</p> <p>三片</p> <p>三片</p>
<p>別名</p> <p>店</p>	<p>別名</p> <p>店</p>	<p>別名</p> <p>店</p>	<p>別名</p> <p>店</p>
<p>薄命花開報</p> <p>三奪才女</p> <p>雙假鬼</p> <p>雙解元遊牌</p> <p>鍾辰討妻</p>	<p>薄命花開報</p> <p>三奪才女</p> <p>雙假鬼</p> <p>雙解元遊牌</p> <p>鍾辰討妻</p>	<p>薄命花開報</p> <p>三奪才女</p> <p>雙假鬼</p> <p>雙解元遊牌</p> <p>鍾辰討妻</p>	<p>薄命花開報</p> <p>三奪才女</p> <p>雙假鬼</p> <p>雙解元遊牌</p> <p>鍾辰討妻</p>
<p>三片</p> <p>三片</p> <p>二片</p> <p>五片</p> <p>二片</p> <p>五片</p>	<p>三片</p> <p>三片</p> <p>二片</p> <p>五片</p> <p>二片</p> <p>五片</p>	<p>三片</p> <p>三片</p> <p>二片</p> <p>五片</p> <p>二片</p> <p>五片</p>	<p>三片</p> <p>三片</p> <p>二片</p> <p>五片</p> <p>二片</p> <p>五片</p>

上海安海路門牌六十七號
專辦精製藥水

代運各種牙粉

代運各種牙粉

國曆十月十七日

第十五期

報動

內附

中華民國二十五年十月五日

神效之速可操左券

治九種紅血土藥專治胃腸大痛



劉意英女
醫師王
此藥專治九種紅血土藥專治胃腸大痛...
（Detailed testimonial text in Chinese describing the effectiveness of the medicine for various ailments, including stomach pain and digestive issues. The text is arranged in vertical columns.)

三年
生
小兒...
（Text describing the benefits of the medicine for children, mentioning its safety and effectiveness for various childhood ailments.)



（Text describing the benefits of the medicine for children, continuing from the previous block.)

著名藥油
沙亞連藥膏
大力自來精
返老還童生精
上海施德之濟
羅士之提神補氣
少年新藥
三品眉壽
丹灶連皮
中國木虱
花枝多滋
美容粉
大醫批發
（List of various medicines and their benefits, arranged in a circular pattern around a central point.)

後會豐商店批發

衛生自由山



（一）此藥係用上等藥材...
（二）此藥係用上等藥材...
（三）此藥係用上等藥材...
（四）此藥係用上等藥材...
（五）此藥係用上等藥材...
（六）此藥係用上等藥材...
（七）此藥係用上等藥材...
（八）此藥係用上等藥材...
（Text describing the various benefits and uses of the 'Health Freedom Mountain' medicine, arranged in a list format.)

滋補益壽



（一）此藥係用上等藥材...
（二）此藥係用上等藥材...
（三）此藥係用上等藥材...
（四）此藥係用上等藥材...
（五）此藥係用上等藥材...
（六）此藥係用上等藥材...
（七）此藥係用上等藥材...
（八）此藥係用上等藥材...
（Text describing the various benefits and uses of the 'Blood Tonic' medicine, arranged in a list format.)

（號五十四百七話電）
房藥大濟仁洲星行發總
Hinnam & Little Dispensary Ltd.

30-31, North Bridge Road, Singapore.

◎代

南洋華僑商業交通社執事先生鑒
啟者編纂交通錄熱心宏願堪堪自懷橋南未
堪高潔辱在贊助之列萬不敢當敬此告辭

續刊編 十一月十三日

— 1 —

主 張 本校改組紀念勸同學
窮 究 對於商界青年之希望
通問經緯

◎本校改組紀念勉同學(續)

主 張

十一月廿一日是本校創始七周年的紀念日，余備本校、得朝遊其廬、深懷榮幸。溯建七年前、余爲高溪溪濱得戚友來書、對于當時本中發展情形、和破阻的原因、畧知梗概。翌年到廈門、看見本校第一棟建好、讀育岩惠惠等諸君的來、更覺眼當時各同學的熱誠毅力、無非辛勞、挽救倒之在瀕、或不朽之功業、以南洋教育史上放一異彩、嗚呼、歲年、南渡以後、與林校長和錦鏡子平及其他當日維持團體君遊、遙寄呼嚮、而對于當時政情形、更有一深刻的印象、時此忽促、一轉瞬間、而本校改換紀念已七度矣、撫今追昔、對于現在諸同學、不可無數語以告、

大知這本校在變組以前情形如何？房租每月大百元，積欠數月，無力償還，屋主要將校具、實行拍賣、校董不負責任，呼籲無門，教員得從公、不能支持。經諸位同學奔走呼號，校具始不拍賣、房租改、每月二三百元、校務勉強維持、註冊條例實行以後、校董又要主張停辦，於該夜同學組織維持團、請林校長兼理、不用校董、請熱忱義務擔任行政、內則竭力提倡師生互助、如學生銀行、宿舍、社、商店陳列所、圖書館、均當時師生合力、一絲一毫艱苦勤儉的節約、當時同學

現在離已就遠各方，張廣林重教位仍任在學區，散在外面的同學，仍是念念不忘母校，無厭往還，關切無至。母校有事時，仍著一呼百諾，如影隨形，出死力為母校爭榮光，此種精神，惟本校校友有耳。嗚呼，可以風已。

聰明者，就現下宿所處本機關，同學的努力和奮鬥精神，要發生何項影響？本段見作有此成績，都給實行師生互助，盡力合作，始克有此，現在各同學，藉此機會，才都有今日來此求學的機會。那末，各位同學，應當如何繼續以前舊同學所遺留的事業，以求日後的發揚光大本校的精神，和所以能成功，全靠諸師生互助，現在的同學，應當如何發揮這種精神，努力保持已往的成績，而求以後更大的成績。

然講求工藝、無學而業、而以市面不振、收入減少、種種專門擴充以中果、不能進行、正上我們一班同學臥薪嘗膽、食學快盡一半子憂勞的時候、而同學亟要看以前的同學、對於學校所盡心力是何等、照今比昔、則現在的同學應當如何努力了！張曉梅得了好的員創者、而無着於守成者、則場創者之功業、終不能發揚光大、終仍而於衰敗零落而截止、一般以前的同學、已盡他們的開創的義務而去了、現在的同學、假使不能守成的義務、以繼續以前同學的遺志、則以前諸輩盡造的功業、皆由若等而逐漸趨於沒沒而不彰、諸同學倘不顧此種現象之發生、則如何合作如何互助、使本校自趨於光明之

少相當聯絡感情的方法，實爲不能調之事實，與互聯離於感情，合作中要聯絡，感情既失，聯絡又少，則互助合作皆爲空談，而不能實行，故諸同學有志於互助合作，則聯絡感情之道，不可不首先講求，現在同學方面，似乎已以此種要求，則如何實切，切望好自爲之，不要把本校同等的精神，自棄而自墮，人持此志願，則本校前途，實有無窮之希望，本校之人，持此志願，則本坡前途，實有無窮之希望，本校之人，持此志願，則本坡前途，實有無窮之希望。

、可不哀哉從事、日夜奮惕乎哉、以前潘德、譬如昨日死、以後程德、譬如今日生、第「度」字組紀念已屆、此後一年中、本校新校舍成立、實于本校革新之機會、而諸同學實有感於組織之大責、故發捐以前互助合作之成績、無如將來、經費之同學、我將預祝第八度紀念日之成驗、以爲諸君勗也、

●對於商界青年的希望

（附錄）

仇國慶日，又過去一個多月了，還不見國慶、耳
朵所聽見的聲音、眼所接觸的現象，不還是可痛
、可哀、可懼、可悲、可憐、可恨、的痕跡罷了，
並沒有什麼可喜的、可慶的地方、爲什麼呢、你們看、我國
土地狹大、有二億萬畝、那一國可以比得上、但是
被那幾小片國家壓迫、地方佔去、河山破碎、還不
足可痛的事嗎？我國物產豐富、世上沒有一國能比
得上的、所以外國人看了沒有不稱羨一尺、但是農
工不振、經濟落後、利權被外人奪去、民生日蹙、
國勢日替、這不是可哀的事嗎？軍政民政日日都會
整頓、但是爭殺劫奪、無時或已、外患侵入、毒沒
有預防之法、這不是可悲的事嗎？土官不改良、資
本不變更、利權外溢、漏卮日甚、這不是可懼的事
嗎？四萬萬大中華民國國民、任人家任意、要打就
打、要殺就殺、這不是可憐的事嗎？軍閥貪官自肥
、官僚謀私利、把國家弄不成樣子、這不是可恨

中華民國成立以來、可痛、可笑、可悲、可憐、
「憐」可憐的事情、一年一年的不斷、貧弱已
經到了極點了、但在尚有一線的希望、就是要靠着
今日的青年界青年、

我們要做一番大事業、必須先要：一番比擬、
然後有一番作爲、有了作爲、然後有一番結果、
希臘人人生不可無的觀念、孔子說：（見賢思齊）
蓋天之生了人、因材而異、若自己能奮發自助、
沒有不成就大業的、若是墨灰自甘、那麼無論有
怎樣的機器、終是不會成功的、

週
間
經
濟

週間經濟

自十一月五—星期六
週膠本週膠價，仍在二角九占七五與三角之間、
倫敦則爲八便士又十六分之十三、紐約則爲一角八
占半則一角八占六二五、但據行情估計，本週

學爲二萬九千占半，僧數爲八便士及十，分之十一
紐納爲一角八占三十五，僧數亦比去歲似有一千三百
百二十一噸之減少，結至十一月三日計存二萬二千
九百一十九噸，去年同時之存貨則爲六萬九千六百
六十噸，坤甸輸入之樹膠十月份共爲一萬
二千一百零三噸，九月份共爲一萬一千二百三十九
噸，至於去年之十月份則爲一萬五千八百零一噸云
云、

英屬馬來十月份輸出樹膠總額，共爲二萬三千一百八
十一噸，細目如左、

美國	一千六百七十一噸
英國	一萬、千八百四十二噸
義大利	一千、百七十三噸
日本	二千五百七十八噸
其他	四百一十六噸

右列總額比較九月份有九千五百八十六噸之減少、比較去年十月份有四千八百六十八噸之減少、並將通中每日市價列左、

(照西商會午市官方行情)

錫市 本例價銀初以一百一十一元二角半為整、
九日 二角九占五 八日 二角九占七
二角九占七 二角九占五
星期 會稱跌為一百一十元零一角半、即跌一元、
但星期三則回漲至一百一十元六角二占半、自此步
步 升 至周末收盤為一百一十一元一角二占半、
比較星期二每担計漲一元八角 占半、全週成交額
額一千零一十五噸、茲將週中每日行情列左、
(周價銀力時錄行情)

九日	一二元二五	六日	一〇元二五
八日	一二元六五	八日	一一元八七五
九日	一二元	十日	一二元一二五

滙兌 本通令教價便通知以日大便又十六分之十三
 明銀、單期、即跌為廿、便又一分之三、星期三再
 跌為廿大便又十六分之十一、星期四再跌為廿大便
 又八分之五、週末收盤為廿、便又十六分之十一、
 創此銀價大有步步下跌之勢、故一盤中兩銀價、除
 港滙之銀、亦步步化剛為柔、週四求比週初
 多一錢二分半、廈滙多一角二占半、查將週中滙
 每日盤牌行情列左、

日別	滙滙(德)	港滙(和)	廈滙(和)
五日	八七兩五錢	十元八七五	十七元二五
六日	八七兩五錢	十元八七五	十七元二五
七日	八七兩七五	十元八七五	十七元二五
八日	八七兩八七五	十元八七五	十七元二五
九日	八七兩八七五	十元八七五	十七元三七五
十日	八七兩六二五	十元八七五	十七元三七五

總代理
石叻怡保
會豐商店



非洲樹皮丸

此藥乃數年前英
國名醫在非洲
常見土人陽事不
舉將此藥樹皮
服之極有神效
採之而回請英國
皇家大醫生研究
多年成此神藥

專治
神經衰弱精力
短少夢遺陽
痿大便閉結
等症
男女合用
極通
華人體
質

每瓶一元
每打十元

上海五洲大藥房出品

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒



羅敏萬
蘭池酒

正法國
羅敏萬
蘭池酒
上等萬安池

羅敏萬
蘭池酒



七州府及總門客之唯一代理人

莫實德有限公司

- | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|----|------|------|---|-----|
| 他 | 庄及其 | 各大酒 | 街市局 | 錦安 | 水車牛 | 門德水 | 馬路二 | 馬路大 | 街中 | 北溪八十 | 吉天我五 | 售 | 貨叻分 |
| | | | 發 | 發 | 源 | 泰 | 號元 | 永 | 永 | 源永 | 新成 | | |

一九五一年一月十七日

之關係、廣設投資委員會、

一片華僑愛國情

[illegible]

▲雲龍救災會電匯中
判以來、華龍之救災會、力爭
交善、不下數十通、現聞該會
衣行亦于昨日致電國府、力爭
、請其開步、足見僑胞努力愛國
之精神矣、現據某屬電匯下、
京國政府轉王外長鑒、中日懸
、力伸公論、制開步、僑衆電作
感、雲龍救災會、
藤坡救災會電匯中
央賑款之去電

南京中央賑濟委員會、新華
外交剪勿示弱、僑警以經濟特
、滬蘇九次關幣區萬元救濟、
、蘇發賑款應前一萬八千十二萬
合共爲十六萬元矣

大中國所設諸省部

本坡大甲廟新近修葺完竣，以
供食德、甘及平民藉香為宗旨，
與眾同樂，分作六項，其中有修
葺善一項，為使廟戶手續簡便，

已、此項捐款每月利息五釐由五元
以上者得利息其法以滿一個月者爲度
次等月捐者之最少數則列於前
庚、此項利息每月結算一次每季年
(即六月及十二月)結算一次每季年
時即將該月利息存入增食一開食以
辛、凡得支得內監照之月日其銀以
等不取或自便支用倘否則爲無效

南安華源學校
△派員南來募捐
(商人類) 華源學校、爲南安北門外
橋頭舖、傳好濟人等組織、組織無
餘、或願早著、學生易達二百有
益因解濟支綫、由該校董事、必
校長張國華、董事陳梓堂、傅平
三君、南來募捐、願爲該校添平
實費、現三君已於前次成功、爲
實與該校、連日來向該校人士
洽、聞已發出傳單、訂于本月十
日(星期日)召集衆人、願盡復願

竊匪冒木匠入獄兩月

提其、並搜獲烟門器具及鎖匙頗多、
之乎第一節、昨日下午由府署二
機帆船由一百零三號探差、出堂經
、於本月六號晨夜帶一小時、

(《青女陳嬌兒》昨晚放映之盛況)
上海大光明自合影片公司周文瑞主
導主演之(《青女陳嬌兒》)已於昨晚
在華英戲園映演、更蒙爭奇而獲、
電聲不壞響亮、片末圓映、肉戰位
將滿、後者若仍略略不絕、肉戰位
等映第二場云、此種盛況、華英戲
園中所罕見、更以該片情節曲折、
新景新穎、服化之甚精、含有滑稽
之意味、能躍入觀衆的內心、而與
觀中人發生共鳴也、

私帶鴉片
客人薛錦水、新自汕頭運鴉片來境、
寄客金局號輪船、携帶未驗關票書
被、被該巡律例、昨日在丹戎白葛
盤詰、被該十五號巡丁拘獲、該
船主某、今年由廣東四會縣訊云、

社會惡現象
▲男婦
粵人葉忠、賦閑家居、弗事正業、
昨日上午十一時五十分、在丹戎白
葛路上一向一華人爭論兩男婦、
被獲現銀六十元、方欲遁去、被該

一千〇一十三號警差巡邏時，聞
鳴失主方覺失竊，乃趕向前警差
處，將警捕之以去云。

▲駕車傷人

國人魏運聯，昨午十時許，駛第一
千四百一十八號摩托車，在直落亞
逸街駛過，不知如何失慎，在轉角

街衢橫處、撞倒一第大千二百廿一
號人力車、步撞傷一華人(或即被
人力車車夫)吳某、第八百七十
號警署見、趕派將與捕去云、

銀行換牌	一百元銀行貼面
打金銀銀票	一百元銀行貼面

[illegible]

大十七萬
五十七萬

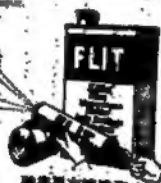
[illegible]



△瘴癘引病至
無時何處不有瘴癘之毒此人所共知也
大則害國小則害家此人所共知也
夫之衛生上最要者莫如防瘴癘之毒
一、力一分散分瘴癘之毒
二、力一分散分瘴癘之毒
三、力一分散分瘴癘之毒
四、力一分散分瘴癘之毒
五、力一分散分瘴癘之毒
六、力一分散分瘴癘之毒
七、力一分散分瘴癘之毒
八、力一分散分瘴癘之毒
九、力一分散分瘴癘之毒
十、力一分散分瘴癘之毒

FLIT

售出(力美)之藥有電見知照防瘴癘



"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK

酒卑堡士嘉乃

(最美酒花)

有出
星嘉坡
各上等
商店
皆有
出售



唯 惟人人伊亞沙直有限公司

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(Incorporated in Denmark)
SINGAPORE



此種補酒業最
士一萬七千位分
紹於大英國內矣

欲得新生機
●飲文家宜
貴體是否已衰頹如廢衣？抑精力已失乎？
或煩悶而厭倦乎？新衣可買新生機亦
可買此則諸君不可不知也
此種消息係使君有所希望彼可為君担保
蓋文家宜已有數千人為之證明此奇異之
補酒能恢復君之生機充足君之生血而使
諸君健康及強壯
文家宜功能防止熱病瘧症及許多其他疾
病諸君飲文家宜以享新生機之樂 (一)

WINGARNIS
The Wine of Life

Local Agents:

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

宣統初元十年歲次

李仁鏡
相影
鍾慶

又東京通信云、日本田中內閣、以中日外交問題久未解決、將影響其內閣生命、爲打圓其目下加東之難局與藉以支持其內閣之壽命計、決然拋棄東亞強硬政策、而取常態之外交手續、特將交涉方針、電知矢田陸海兩領事使其與中國交涉、其內容要點如左、

(一) 濟南事件 日本軍隊之撤退、本係其義務、惟無俟中國方面請求安

○精緻之房間出賃
啓者現有蘇絲街連橋之建築物其
中房間甚多擬即出賃電燈自來水
甚為便利諸君下往住甚為合此佈
X. S. Nathan, No. 1, Prince of Wales
民國十七年十一月七日

○火鋸出賃
啓者現有火鋸在加冷甘密及橫武門牌
五號出賃日期十二月十八號起租
君前運蘇絲街門牌一九〇號接洽
也此佈
民國十七年十一月十日

購者儘可於此時製就計畫爲赴此
一九二九年之展覽會蓋此次較之
以前尤爲偉大也

△詳情及憑票可向下列各處索取

星洲出入口登記局註冊官處

英京倫敦舊皇后街卅五號海外商業部

英京北明咸總商會祕書處



此乃為諸君健康之一種飲料也

請時常購飲之

原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常為東方各處所不能比擬者



FRASER & NEAVE LTD.

BEVERAGED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良之

The forced landing and a lucky find

THE UNIVERSAL DRINK FOUND EVERYWHERE

SOLE AGENTS:
F. A. BATHOLOMEUSZ, LTD.,
111, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

○ 廣告會助告

各社圖書

此書係由本會設立以來所有之圖書... (text continues in columns)

占門之提克士合地



此罐頭克士合乃用最熟之茄番

製成味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭伙食店均有出售

唯一代理人吉氏兄弟有限公司

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE



△ 哥里文(牛頭標)牙粉

Colman's "Gull's Head Brand" Mustard

有一世界最著名之牙粉... (text continues in columns)



ENO'S FRUIT SALT

此藥係由名醫... (text continues in columns)